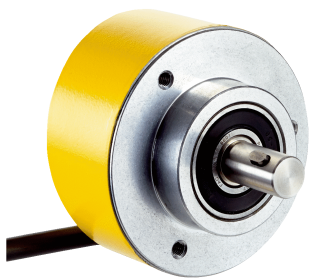


DFS60S-SE0L01024

DFS60S Pro

ИНКРЕМЕНТАЛЬНЫЕ ЭНКОДЕРЫ

SICK
Sensor Intelligence.



Изображения могут отличаться от оригинала



Информация для заказа

Тип	Артикул
DFS60S-SEOL01024	1092884

Другие варианты исполнения устройства и аксессуары → www.sick.com/DFS60S_Pro

Подробные технические данные

Параметры техники безопасности

Класс надежности	SIL 2 (IEC 61508), SILCL2 (IEC 62061) ¹⁾
Уровень производительности	PL d (EN ISO 13849) ¹⁾
Категория	3 (EN ISO 13849)
PFH_D: вероятность опасного отказа/ч	$1,7 \times 10^{-8}$ ²⁾
T_M (заданная продолжительность работы)	20 лет (EN ISO 13849)
Измерительный шаг для обеспечения безопасности	0,09°, Квадратурная обработка сигналов
Точность для обеспечения безопасности	± 0,09°

¹⁾ Для уточнения параметров вашего оборудования/установки свяжитесь с соответствующим региональным филиалом компании SICK.

²⁾ Приведенные значения относятся к степени диагностируемости 99 %, которая должна достигаться через внешнюю приводную систему, и к рабочей температуре 95 °C.

Производительность

Синусоидальных/косинусоидальных периодов на один оборот	1.024
Измерительный шаг	0,3", при интерполяции синусоидальных и косинусоидальных сигналов, например 12 бит ¹⁾
Интегральная нелинейность	Тур. ± 45" (при ненагруженной статорной муфте)
Дифференциальная нелинейность	± 7"

¹⁾ Не относится к безопасности.

Интерфейсы

Интерфейс связи	Инкрементный
Коммуникационный интерфейс, детальное описание	Sin/Cos ¹⁾
Время инициализации	50 ms ²⁾
Частота выходного сигнала	≤ 153,6 kHz
Потребляемая мощность	≤ 0,7 W (без нагрузки)

¹⁾ 1,0 V_{SS} (дифференциально).

²⁾ После истечения этого времени можно считать действительные сигналы.

Нагрузочное сопротивление	$\geq 120 \Omega$
----------------------------------	-------------------

¹⁾ 1,0 V_{SS} (дифференциально).

²⁾ После истечения этого времени можно считать действительные сигналы.

Электрические данные

Вид подключения	Кабель, 8 жил, универсальный, 3 м ¹⁾
Напряжение питания	4,5 ... 32 V
Базовый сигнал, количество	1
Базовый сигнал, положение	90°, электрические, логические соединения с синусом и косинусом
Защита от инверсии полярности	✓
Класс защиты	III (согласно DIN EN 61140)
Стойкость выходов при коротких замыканиях	✓ ²⁾

¹⁾ универсальный кабель располагается так, чтобы обеспечить прокладку без излома в радиальном или осевом направлениях. Сертификация UL отсутствует.

²⁾ Короткое замыкание относительно другого канала или GND допустимо для макс. 30 с. При U_S ≤ 12 В дополнительное короткое замыкание относительно U_S допустимо на макс. 30 с.

Механические данные

Механическое исполнение	Сплошной вал, Торцевой фланец
Диаметр вала	10 mm С призматической шпонкой
Длина вала	19 mm
Вес	Ок. 0,3 kg ¹⁾
Материал, вал	Нержавеющая сталь
Материал, фланец	Алюминий
Материал, корпус	Алюминиевое литье
Пусковой момент	≤ 0,5 Ncm (+20 °C)
Рабочий крутящий момент	≤ 0,3 Ncm (+20 °C)
Допустимая нагрузка на вал	80 N (радиальная) 40 N (осевая)
Рабочая частота вращения	≤ 9.000 min ⁻¹ ²⁾
Момент инерции ротора	8 gcm ²
Срок службы подшипника	3,6 x 10 ⁹ оборотов ³⁾
Угловое ускорение	≤ 500.000 rad/s ²

¹⁾ Относится к энкодеру со штекером.

²⁾ При расчёте диапазона рабочей температуры учитывать собственный нагрев примерно 3,0 K на 1000 мин⁻¹.

³⁾ При максимальной частоте вращения и температуре.

Данные окружающей среды

ЭМС	Согласно EN 61000-6-2, EN 61000-6-3 и IEC 61326-3-1
Тип защиты	IP65 (IEC 60529) ¹⁾
Допустимая относительная влажность воздуха	90 % (Образование конденсата не допускается)

¹⁾ При использовании разъем со вставленным ответным штекером класс защиты не ниже IP65.

²⁾ При расчёте диапазона рабочей температуры учитывать собственный нагрев примерно 3,0 K на 1000 мин⁻¹.

³⁾ Испытано в процессе эксплуатации при контроле длины вектора.

Диапазон рабочей температуры	-30 °C ... +85 °C ²⁾
Диапазон температуры при хранении	-30 °C ... +85 °C, без упаковки
Ударопрочность	100 g, 6 ms (EN 60068-2-27) ³⁾
Вибростойкость	30 g, 10 Hz ... 1.000 Hz (EN 60068-2-6)

1) При использовании разъем со вставленным ответным штекером класс защиты не ниже IP65.

2) При расчёте диапазона рабочей температуры учитывать собственный нагрев примерно 3,0 К на 1000 мин⁻¹.

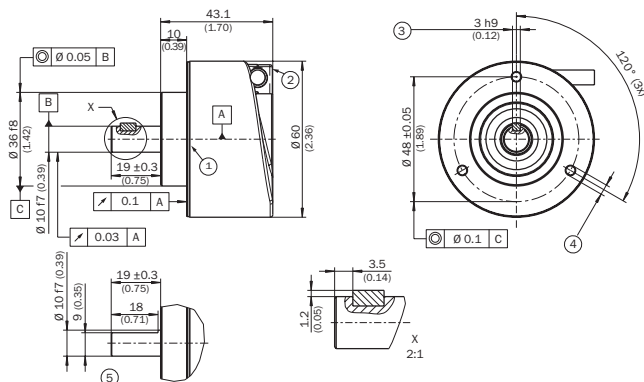
3) Испытано в процессе эксплуатации при контроле длины вектора.

Классификации

eCl@ss 5.0	27270501
eCl@ss 5.1.4	27270501
eCl@ss 6.0	27270590
eCl@ss 6.2	27270590
eCl@ss 7.0	27270501
eCl@ss 8.0	27270501
eCl@ss 8.1	27270501
eCl@ss 9.0	27270501
eCl@ss 10.0	27270501
eCl@ss 11.0	27270501
eCl@ss 12.0	27270501
ETIM 5.0	EC001486
ETIM 6.0	EC001486
ETIM 7.0	EC001486
ETIM 8.0	EC001486
UNSPSC 16.0901	41112113

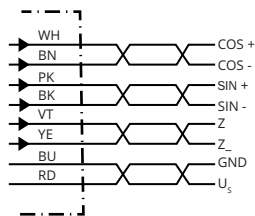
Габаритный чертеж (Размеры, мм)

Сплошной вал, зажимной фланец, кабель



- ① Точка измерения рабочей температуры (на выбор, в каждом случае по контуру рабочей поверхности корпуса, примерно в 3 мм от фланца)
- ② Точка измерения вибрации (в каждом случае на торцевой поверхности корпуса, примерно в 3 мм от края корпуса)
- ③ Призматическая шпонка DIN 6885-A 3x3x6
- ④ М3 / М4 (3x) (глубина 6)
- ⑤ Вал с поверхностью

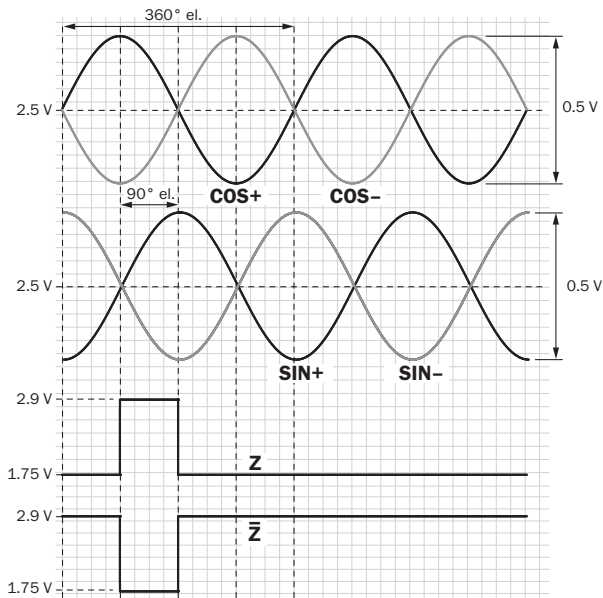
Схема контактов



PIN Разъем M12, 8-конт.	PIN Разъем M23, 12-конт.	Цвет жил (ка- бельный ввод)	Сигнал	Пояснение
1	6	Коричневый	- COS	Сигнальный провод
2	5	Белый	+ COS	Сигнальный провод
3	1	Черный	- SIN	Сигнальный провод
4	8	Розовый	+ SIN	Сигнальный провод
5	4	Желтый		Сигнал (не использовать для режимов работы, связанных с обеспечением безопасности)
6	3	Фиолетовый	Z	Сигнал (не использовать для режимов работы, связанных с обеспечением безопасности)
7	10	Синий	GND	Заземление
8	12	Красный	U _s	Напряжение питания (беспотенц. для корпуса)
-	9	-	N.C.	Не занято
-	2	-	N.C.	Не занято
-	11	-	N.C.	Не занято
-	7	-	N.C.	Не занято
Экран	Экран	Экран	Экран	Экран подключён к корпусу Экран со стороны энкодера соединён с корпусом. Со стороны системы управления подключить к заземлению.

Диаграммы

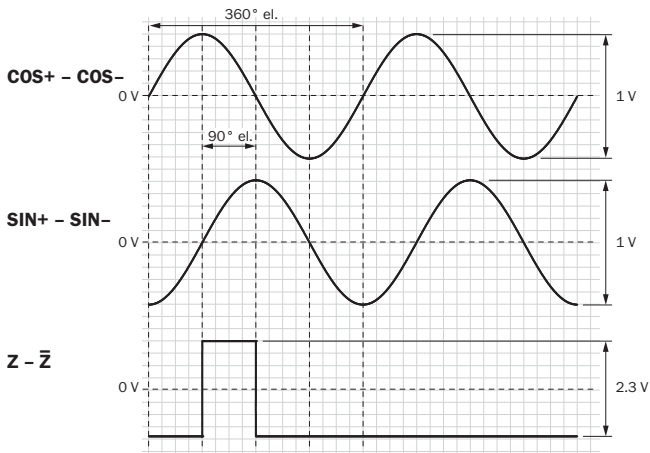
Сигналы интерфейса SIN/COS до вычитания



При повороте вала по часовой стрелке, если смотреть в направлении А (см. размерный чертёж)

Сигнал	Сигналы интерфейса	Сигналы интерфейса до вычитания	Смещение сигнала
+ SIN - SIN + COS - COS	Аналоговые, дифференциальные	0,5 V _{SS} ± 20 %	2,5 V ± 10 %
Z Z ₋	Цифровые, дифференциальные	Low: 1,75 V ± 15 %, High: 2,90 V ± 15 %	

Сигналы интерфейса SIN/COS после вычитания






При повороте вала по часовой стрелке, если смотреть в направлении А (см. размерный чертёж)

Напряжение питания	Выходы
4,5 V ... 5,5 V	Sin/Cos 1,0 V _{SS}

Рекомендуемые аксессуары

Другие варианты исполнения устройства и аксессуары → www.sick.com/DFS60S_Pro

	Краткое описание	Тип	Артикул
Разъемы и кабели			
	Головка А: разъем "мама", M12, 8-контактный, прямой, А-кодир. Кабель: инкрементный, SSI, с экраном	DOS-1208-GA01	6045001
	Головка А: Разъем, M12, 8-контактный, прямой, А-кодир. Кабель: инкрементный, с экраном	STE-1208-GA01	6044892
	Головка А: Разъем, M23, 12-контактный, прямой Кабель: HIPERFACE®, SSI, инкрементный, с экраном	STE-2312-G01	2077273

ОБЗОР КОМПАНИИ SICK

Компания SICK – ведущий производитель интеллектуальных датчиков и комплексных решений для промышленного применения. Уникальный спектр продукции и услуг формирует идеальную основу для надежного и эффективного управления процессами, защиты людей от несчастных случаев и предотвращения нанесения вреда окружающей среде.

Мы обладаем солидным опытом в самых разных отраслях и знаем все о ваших технологических процессах и требованиях. Поэтому, благодаря интеллектуальным датчикам, мы в состоянии предоставить именно то, что нужно нашим клиентам. В центрах прикладного применения в Европе, Азии и Северной Америке системные решения тестируются и оптимизируются под нужды заказчика. Все это делает нас надежным поставщиком и партнером по разработке.

Всеобъемлющий перечень услуг придает завершенность нашему ассортименту: SICK LifeTime Services оказывает поддержку на протяжении всего жизненного цикла оборудования и гарантирует безопасность и производительность.

Вот что для нас значит термин «Sensor Intelligence».

РЯДОМ С ВАМИ В ЛЮБОЙ ТОЧКЕ МИРА:

Контактные лица и представительства → www.sick.com